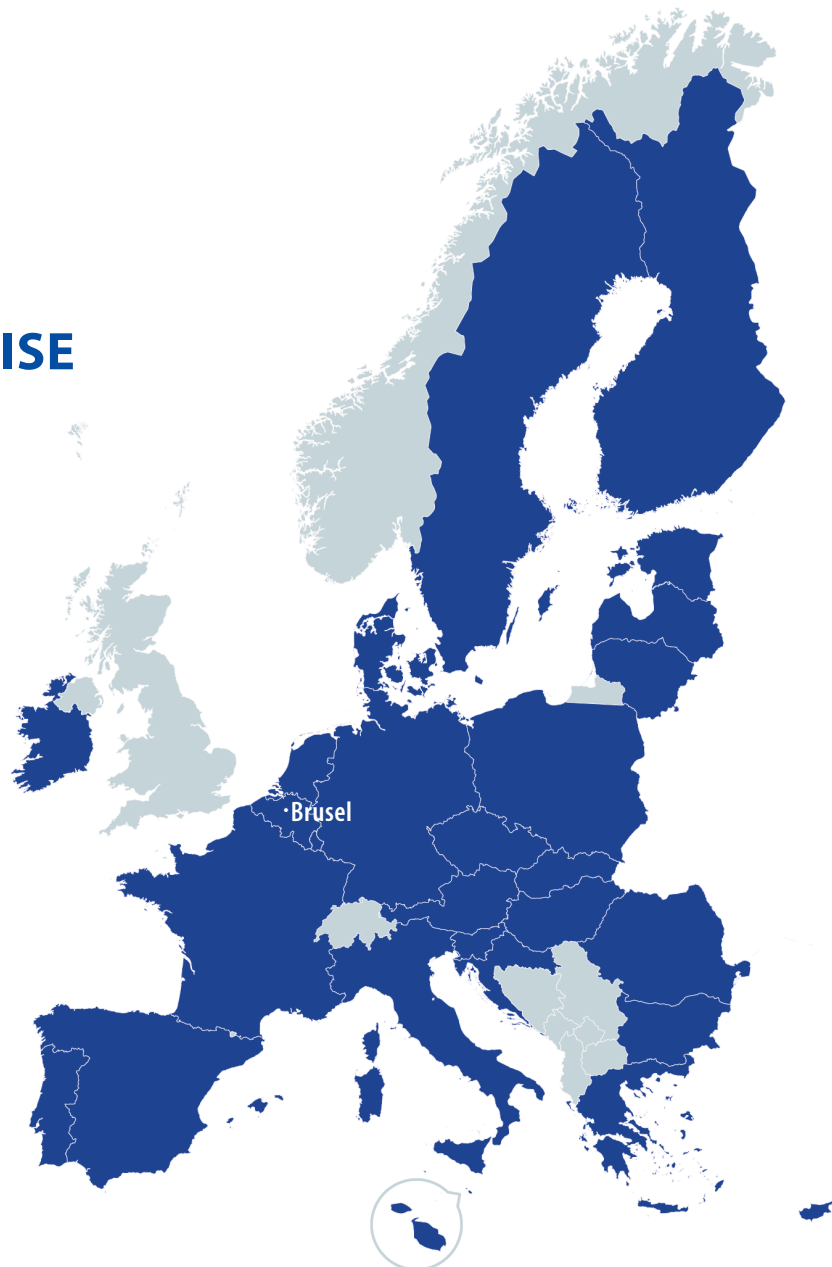




EVROPSKÁ KOMISE



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



**Rada
Evropské unie**

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



EVROPSKÁ KOMISE

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro konkurenceschopnost je váš návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“.

Jakmile vám předsednictví (které zasedání řídí) udělí slovo, budete prezentovat svůj návrh zástupcům členských států a zapojíte se do jednání.

Ministři by měli projednat oba předložené články s cílem dosáhnout dohody. Znění ostatních článků návrhu již bylo dohodnuto na přípravné úrovni ⁽¹⁾ (tj. na úrovni pracovních skupin a Coreperu).

Vaším hlavním cílem

je zajistit, aby byla do konečné verze zahrnuta co největší část původního textu, a zároveň pomoci Radě dosáhnout společného postoje. Je zásadně důležité nalézt společné evropské řešení!

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace týkající se** zájmů a postojů **vaší skupiny**.
2. Připravte **úvodní** (maximálně 1minutové) **prohlášení**, v němž svůj návrh představíte a objasníte. Může Vám pomoci následující text:



⁽¹⁾ <https://www.consilium.europa.eu/cs/council-eu/preparatory-bodies/>

Vážení členové Rady, dámy a pánové,

jsme potěšeni, že se dnes uskuteční tato důležitá debata o novém označení pro „etickou módu“. Toto označení by přineslo velké výhody občanům i EU jako celku, protože

V návrhu nařízení, jako Komise předkládáme, navrhujeme vysokou úroveň sociálních standardů, neboť

Za dodržování těchto standardů by měly nést odpovědnost podniky, a to z několika důvodů:

Přispějme všichni jako společenství k etičtější světové ekonomice. Nové označení „etická móda“ by bylo prvním, rozumným krokem.

Děkuji vám za pozornost.

3. Pozorně vyslechněte postoje členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**.
4. Během jednání vysvětlíte svůj postoj a **svůj návrh obhájte**. Ujměte se slova a pomozte Radě najít kompromis, který by naplňoval vaše očekávání!
5. **Na konci jednání nemáte právo hlasovat**. Během neformálních přestávek se snažte delegáty přesvědčit, aby se k vašim návrhům připojili.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY:

MOŽNOSTI

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



Vaše volba: Vysoká úroveň sociálních standardů

VAŠE ARGUMENTY

- Stále více Evropanů si přeje kupovat „etické“ oblečení. Požadují jasně definovanou a vysokou úroveň standardů. EU by měla na přání občanů reagovat.
- EU prosazuje lidská práva na celém světě; navrhovaným nařízením chcete tuto image posílit.
- Návrh, který jste předložili členským státům, obsahuje velmi vysokou úroveň sociálních standardů. Máte tak možnost se od tohoto krajního postoje postupně odchýlit.
- Vaším cílem je dosáhnout toho, aby nové nařízení obsahovalo alespoň střední úroveň sociálních standardů.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

ZÁVAZNOST STANDARDŮ

MOŽNOSTI

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

Vaše volba: Přísná opatření

VAŠE ARGUMENTY

- Ať jsou stanoveny jakékoli standardy, musí být zajištěno jejich dodržování. Pouze tehdy bude EU moci jednat a nařízení již nebudou existovat pouze na papíře.
- Zároveň je třeba udržet administrativní zátěž a náklady v rozumných mezích. Čím bude postup složitější, tím bude „etické“ oblečení dražší.
- Označení bude používáno pouze v případě, že v něj budou mít spotřebitelé důvěru. Přenesením odpovědnosti na podniky by se zajistila důvěryhodnost a účelnost označení. V případě méně přísných kontrol by hrozilo riziko, že nedodržení standardů nebude odhaleno.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise	■				■			



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



PŘEDSEDNICTVÍ



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



PŘEDSEDNICTVÍ

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a budete se snažit dosáhnout kompromisu.

Vaším hlavním cílem

je dohodnout se na společném postoji Rady dvojí většinou (tzn. alespoň 55 % členských států zastupujících nejméně 65 % obyvatelstva EU). V ideálním případě je cílem dosažení jednomyslného rozhodnutí; pravidlo „dvojí většiny“ se uplatní v případě, že jednomyslného rozhodnutí dosáhnout nelze. V praxi se o většině rozhodnutí nehlasuje – předsednictví se snaží nalézt kompromis, který získá podporu všech delegací.

Vaše úloha

Připojte se k delegaci členského státu, který aktuálně vykonává předsednictví. Lektor vám sdělí, o kterou zemi se jedná.

V rámci delegace máte za úkol předsedat oficiálním jednáním, zatímco vaši kolegové prezentují zájmy a postoje dané země.

Dohlížíte na všechna oficiální jednání, udělujete slovo delegátům a zajišťujete dodržování časového harmonogramu.

Zahájení:

1. Zasedání byste měli formálně zahájit, přivítat na něm všechny delegáty a Komisi a vysvětlit jim jeho účel (maximálně 1 minuta). Můžete využít následující text:
2. Poté **požádáte delegáta Komise, aby návrh prezentoval.**
3. **Budou následovat** (maximálně 1minutová) **úvodní prohlášení členských států**, jimž budete předávat slovo podle pořadí, v němž se přihlásily. Požádejte členské státy, aby daly jasně najevo, pokud zaujímají podobné stanovisko jako jiný členský stát, a aby například uvedly: „Zastáváme postoj xyz, podobně jako členský stát X“. Samozřejmě mohou uvést i další argumenty. Také můžete navrhnout, aby podobně smýšlející země přednesly jedno společné úvodní prohlášení, čímž zbude více času na diskusi.



Dámy a pánové, vážení členové Rady, paní komisařko / pane komisaři,

mám tu čest zahájit dnešní zasedání Rady pro konkurenceschopnost.

Jak víte, _____ v současné době předsedá Radě, a bude jednání řídit. Mým úkolem bude dnešní jednání moderovat, nikoliv prezentovat stanovisko naší země k tomuto tématu.

Na dnešním pořadu jednání je nové nařízení o označení pro „etickou módu“. Jedná se o téma, které je pro všechny evropské občany i pro úlohu EU ve světě velmi důležité, neboť _____

Ještě než předám slovo Komisi, chtěl/a bych zdůraznit, že návrhem se zabývala právní služba Rady, která nás informovala, že je návrh v souladu se Smlouvami a má nezbytný právní základ.

Nyní si dovoluji požádat Komisi, aby prezentovala svůj návrh. Poté bude mít každý z vás možnost přednést krátké úvodní prohlášení a představit v něm postoj své země.

Těšíme se na konstruktivní a plodnou diskusi.

Paní komisařko / pane komisaři, máte slovo.

Diskuse:

1. Moderujete následná oficiální jednání. Ministři mohou vystoupit pouze poté, co jim dáte slovo. Předávejte delegátům slovo v pořadí, v jakém se o něj přihlásili.
2. Požádejte delegáty, aby neopakovali argumenty a postoje, které již byly vysloveny. Vyzvěte členské státy, které zastávají podobné postoje, aby vždy jeden hovořil i za ostatní. Čas je omezen!
3. Oficiální jednání jsou přerušována, aby mohly probíhat neformální rozhovory. Oznámíte začátek neformálních rozhovorů a čas, kdy bude opět zahájeno formální jednání. Na neformální rozhovory nemusíte dohlížet.

Dosažení dohody:

1. Během neformálních rozhovorů máte čas na přípravu kompromisního návrhu. Můžete se samozřejmě také zeptat členských států, zda mají ke kompromisu nějaké podněty.
2. O nejslibnějším návrhu či návrzích znění článků 1 a 2 dejte hlasovat. Společný postoj Rady se přijme dvojitou většinou (55 % členských států zastupujících nejméně 65 % obyvatelstva EU). K výpočtu hlasů použijte hlasovací kalkulátor. Lektor vám v této fázi pomůže.
3. Při závěrečném hlasování o kompromisním návrhu členskými státy připomeňte, že v této fázi se musí rozhodnout, zda upřednostňují kompromis, se kterým nebudou stoprocentně spokojeny, nebo zda dávají přednost jednání, které skončí bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY:

MOŽNOSTI

- **Vysoká úroveň sociálních standardů**
... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.
- **Střední úroveň sociálních standardů**
... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.
- **Základní úroveň sociálních standardů**
... které odstraňují nejhorší formy dětské práce a zakazují nucenou práci.
- **Další možnost:**



ČLÁNEK 2

ZÁVAZNOST STANDARDŮ

MOŽNOSTI

- **Přísná opatření**
Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.
- **Méně přísná opatření**
Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.
- **Mírná opatření**
Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.
- **Další možnost**



	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie			■				■	
Bulharsko			■				■	
Česko			■				■	
Dánsko			■				■	
Německo		■				■		
Estonsko			■				■	
Irsko			■				■	
Řecko		■				■		
Španělsko		■				■		
Francie		■			■			
Chorvatsko			■				■	
Itálie		■			■			
Kypr		■			■			
Lotyšsko			■				■	
Litva			■				■	
Lucembursko		■				■		
Maďarsko			■				■	
Malta		■				■		
Nizozemsko	■				■			
Rakousko		■				■		
Polsko			■				■	
Portugalsko		■				■		
Rumunsko			■				■	
Slovinsko			■				■	
Slovensko			■				■	
Finsko	■				■			
Švédsko	■				■			
Evropská komise	■				■			



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



RUMUNSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



RUMUNSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Bulharsko a Chorvatsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, pane komisaři / paní komisařko, kolegyně a kolegové,

nejprve bych chtěl/a poděkovat Komisi za vypracování návrhu a předsednictví za jeho zařazení na pořad dnešního jednání.

Před dnešním zasedáním jsme vedli konstruktivní jednání s _____

_____ a dohodli jsme se na společném postoji.

Domníváme se, že standardy stanovené v článku 1 nařízení je nutné zrevidovat. Prosazujeme minimální úroveň sociálních standardů, protože _____

Pokud jde o článek 2, jsme pro zavedení „kodexu chování“, k jehož dodržování by se měli zavázat všichni maloobchodní prodejci (mírná opatření).

Věříme, že se nám dnes podaří nalézt přijatelný kompromis.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s bulharskými a chorvatskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

■ Oděvní průmysl je pro vaši zemi důležitým odvětvím, protože v textilních továrnách pracuje mnoho lidí. Tyto továrny jsou úzce propojeny s dodavateli a dalšími podniky po celém světě. Je pro vás proto důležité textilní průmysl příliš nezatěžovat. Označení stojí peníze, a čím je úroveň standardů vyšší, tím jsou vyšší i náklady na něj. V zájmu ochrany podniků tedy prosazujete základní úroveň standardů.

■ Většina obyvatel ve vaší zemi nemá na etickou módu peníze a tato problematika je nezajímá. Z tohoto důvodu pro vás dané téma není prioritou. Na trhu již existuje řada komerčních označení, takže ti, kdo chtějí nakupovat etickou módu, tuto možnost mají. Podle vás je to dostatečné a domníváte se, že není nutné zavádět právní označení v rámci celé EU.

■ Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí významným způsobem zlepšit životní podmínky pracovníků. Je nutné zajistit ochranu dětí před vykořisťováním.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Uložit podnikům povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Evropští politici by měli důvěřovat podnikům. Příklady již existujících označení ukazují, že lze dosáhnout velmi dobrých výsledků, pokud podniky a občanská společnost dobrovolně spojí své síly. Pokud si EU najme nezávislé společnosti, aby kontrolovaly textilní podniky po celém světě, bude to znamenat obrovskou byrokratickou zátěž. Oblečení zdraží a drahé zboží lidé nekupují. Dojde tak k poklesu prodeje a propouštění.

■ Vaše poznámky: _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko			■				■	
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



BULHARSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



BULHARSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Rumunsko a Chorvatsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, pane komisaři / paní komisařko, kolegyně a kolegové,

nejprve bych chtěl/a poděkovat Komisi za vypracování návrhu a předsednictví za jeho zařazení na pořad dnešního jednání.

Před dnešním zasedáním jsme vedli konstruktivní jednání s _____

_____ a dohodli jsme se na společném postoji.

Domníváme se, že standardy stanovené v článku 1 nařízení je nutné zrevidovat. Prosazujeme minimální úroveň sociálních standardů, protože _____

Pokud jde o článek 2, jsme pro zavedení tzv. mírných opatření, tj. pro „kodex chování“, k jehož dodržování by se měli zavázat všichni maloobchodní prodejci.

Věříme, že se nám dnes podaří nalézt přijatelný kompromis.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s rumunskými a chorvatskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

■ Oděvní průmysl je pro vaši zemi důležitým odvětvím, protože v textilních továrnách pracuje mnoho lidí. Tyto továrny jsou úzce propojeny s dodavateli a dalšími podniky po celém světě. Je pro vás proto důležité textilní průmysl příliš nezatěžovat. Označení stojí peníze, a čím je úroveň standardů vyšší, tím jsou vyšší i náklady na něj. V zájmu ochrany podniků tedy prosazujete základní úroveň standardů. Většina obyvatel ve vaší zemi nemá na etickou módu peníze a tato problematika je nezajímá. Z tohoto důvodu pro vás dané téma není prioritou. Na trhu již existuje řada komerčních označení, takže ti, kdo chtějí nakupovat etickou módu, tuto možnost mají. Podle vás je to dostatečné a domníváte se, že není nutné zavádět právní označení v rámci celé EU.

■ Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí významným způsobem zlepšit životní podmínky pracovníků. Je nutné zajistit ochranu dětí před vykořisťováním.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Evropští politici by měli důvěřovat podnikům. Příklady již existujících označení ukazují, že lze dosáhnout velmi dobrých výsledků, pokud podniky a občanská společnost dobrovolně spojí své síly. Pokud si EU najme nezávislé společnosti, aby kontrolovaly textilní podniky po celém světě, bude to znamenat obrovskou byrokratickou zátěž. Oblečení zdraží a drahé zboží lidé nekupují. Dojde tak k poklesu prodeje a propouštění.

■ Vaše poznámky: _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko			■				■	
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



CHORVATSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



CHORVATSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Bulharsko a Rumunsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, pane komisaři / paní komisařko, kolegyně a kolegové,

nejprve bych chtěl/a poděkovat Komisi za vypracování návrhu a předsednictví za jeho zařazení na pořad dnešního jednání.

Před dnešním zasedáním jsme vedli konstruktivní jednání s _____

_____ a dohodli jsme se na společném postoji.

Domníváme se, že standardy stanovené v článku 1 nařízení je nutné zrevidovat. Prosazujeme minimální úroveň sociálních standardů, protože _____

Pokud jde o článek 2, jsme pro zavedení tzv. mírných opatření, tj. pro „kodex chování“, k jehož dodržování by se měli zavázat všichni maloobchodní prodejci.

Věříme, že se nám dnes podaří nalézt přijatelný kompromis.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s bulharskými a rumunskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

■ Oděvní průmysl je pro vaši zemi důležitým odvětvím, protože v textilních továrnách pracuje mnoho lidí. Tyto továrny jsou úzce propojeny s dodavateli a dalšími podniky po celém světě. Je pro vás proto důležité textilní průmysl příliš nezatěžovat. Označení stojí peníze, a čím je úroveň standardů vyšší, tím jsou vyšší i náklady na něj. V zájmu ochrany podniků tedy prosazujete základní úroveň standardů.

■ Většina obyvatel ve vaší zemi nemá na etickou módu peníze a tato problematika je nezajímá. Z tohoto důvodu pro vás dané téma není prioritou. Na trhu již existuje řada komerčních označení, takže ti, kdo chtějí nakupovat etickou módu, tuto možnost mají. Podle vás je to dostatečné a domníváte se, že není nutné zavádět právní označení v rámci celé EU.

■ Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí významným způsobem zlepšit životní podmínky pracovníků. Je nutné zajistit ochranu dětí před vykořisťováním.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Evropští politici by měli důvěřovat podnikům. Příklady již existujících označení ukazují, že lze dosáhnout velmi dobrých výsledků, pokud podniky a občanská společnost dobrovolně spojí své síly. Pokud si EU najme nezávislé společnosti, aby kontrolovaly textilní podniky po celém světě, bude to znamenat obrovskou byrokratickou zátěž. Oblečení zdraží a drahé zboží lidé nekupují. Dojde tak k poklesu prodeje a propouštění.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko			■				■	
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



NIZOZEMSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



NIZOZEMSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Švédsko a Finsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji Komisi za přípravu tohoto návrhu a děkuji předsednictví, že tuto důležitou otázku zařadilo mezi priority.

Rád/a bych také poděkoval/a kolegům z _____

_____ za velmi konstruktivní jednání před tímto zasedáním, jejichž výsledkem je společný postoj.

Komise v tomto ohledu odvádí kvalitní práci a má naši plnou podporu. Její ambiciózní návrh vítáme skutečně v každém ohledu, protože _____

Se zájmem očekáváme nadcházející diskuzi a doufáme v přijetí nařízení o komplexním a udržitelném označení pro etickou módu.

Děkuji Vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce řídí zasedání) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit se švédskými a finskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

VÁŠ POSTOJ

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- EU prosazuje ochranu lidských práv na celém světě – mimo jiné i práv pracovníků v Bangladéši nebo v Kambodži. Právě oni si zaslouží více než jen „mírné“ zlepšení pracovních podmínek – potřebují dobré pracovní podmínky.
- Stále více Evropanů chce přispět tím, že budou kupovat „etické“ oblečení. Jak si však mohou být jistí, že se jejich peníze dostanou k lidem, kteří toto oblečení šijí? K tomu je zapotřebí nezaměnitelné právní označení podmíněné přísnými a spolehlivými standardy.
- Vzorem může být označení EU pro biopotraviny, které slouží jako vodítko při nákupu všem zákazníkům v EU, kteří chtějí toto zboží koupit.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí významným způsobem zlepšit životní podmínky pracovníků. Je nutné zajistit ochranu dětí před vykořisťováním.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

VÁŠ POSTOJ

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Standardy samy o sobě nestačí, musí být skutečně uplatňovány a jejich dodržování je třeba monitorovat. Spolehnout se na sliby podniků nestačí. Dodavatelské řetězce jsou dlouhé a místní továrny provozují dodavatelé.
- Porušování lidských práv je trestný čin. Všichni, kdo prodávají etickou módu, zodpovídají za dodržování standardů – a to i před soudem. Pokud bude společností hrozit vysoká pokuta, případně i vězení, budou své dodavatele důsledně kontrolovat. Cílem je koneckonců zabránit dalším tragédiím, jako jsou požáry v továrnách nebo zřícení továrních budov. EU musí zajistit, aby její opatření pomáhala dodržovat lidská práva na celém světě.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko	■				■			
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



FINSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



FINSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Švédsko a Nizozemsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji Komisi za přípravu tohoto návrhu a děkuji předsednictví, že tuto důležitou otázku zařadilo mezi priority.

Rád/a bych také poděkoval/a kolegům z _____

_____ za velmi konstruktivní jednání před tímto zasedáním, jejichž výsledkem je společný postoj.

Komise v tomto ohledu odvádí kvalitní práci a má naši plnou podporu. Její ambiciózní návrh vítáme skutečně v každém ohledu, protože _____

Se zájmem očekáváme nadcházející diskuzi a doufáme v přijetí nařízení o komplexním a udržitelném označení pro etickou módu.

Děkuji Vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce řídí zasedání) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale můžete si o tom promluvit se švédskými a nizozemskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

VÁŠ POSTOJ

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- EU prosazuje ochranu lidských práv na celém světě – mimo jiné i práv pracovníků v Bangladéši nebo v Kambodži. Právě oni si zaslouží více než jen „mírné“ zlepšení pracovních podmínek – potřebují dobré pracovní podmínky.
- Stále více Evropanů chce přispět tím, že budou kupovat „etické“ oblečení. Jak si však mohou být jistí, že se jejich peníze dostanou k lidem, kteří toto oblečení šijí? K tomu je zapotřebí nezaměnitelné právní označení podmíněné přísnými a spolehlivými standardy.
- Vzorem může být označení EU pro biopotraviny, které slouží jako vodítko při nákupu všem zákazníkům v EU, kteří chtějí toto zboží koupit.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí významným způsobem zlepšit životní podmínky pracovníků. Je nutné zajistit ochranu dětí před vykořisťováním.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

VÁŠ POSTOJ

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Standardy samy o sobě nestačí, musí být skutečně uplatňovány a jejich dodržování je třeba monitorovat. Spolehnout se na sliby podniků nestačí. Dodavatelské řetězce jsou dlouhé a místní továrny provozují dodavatelé.
- Porušování lidských práv je trestný čin. Všichni, kdo prodávají etickou módu, zodpovídají za dodržování standardů – a to i před soudem. Pokud bude společností hrozit vysoká pokuta, případně i vězení, budou své dodavatele důsledně kontrolovat. Cílem je koneckonců zabránit dalším tragédiím, jako jsou požáry v továrnách nebo zřícení továrních budov. EU musí zajistit, aby její opatření pomáhala dodržovat lidská práva na celém světě.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko	■				■			
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



ŠVÉDSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



ŠVÉDSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Finsko a Nizozemsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji Komisi za přípravu tohoto návrhu a děkuji předsednictví, že tuto důležitou otázku zařadilo mezi priority.

Rád/a bych také poděkoval/a kolegům z _____

_____ za velmi konstruktivní jednání před tímto zasedáním, jejichž výsledkem je společný postoj.

Komise v tomto ohledu odvádí kvalitní práci a má naši plnou podporu. Její ambiciózní návrh vítáme skutečně v každém ohledu, protože _____

Se zájmem očekáváme nadcházející diskuzi a doufáme v přijetí nařízení o komplexním a udržitelném označení pro etickou módu.

Děkuji Vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce řídí zasedání) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale můžete si o tom promluvit s finskými a nizozemskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

VÁŠ POSTOJ

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- EU prosazuje ochranu lidských práv na celém světě – mimo jiné i práv pracovníků v Bangladéši nebo v Kambodži. Právě oni si zaslouží více než jen „mírné“ zlepšení pracovních podmínek – potřebují dobré pracovní podmínky.
- Stále více Evropanů chce přispět tím, že budou kupovat „etické“ oblečení. Jak si však mohou být jistí, že se jejich peníze dostanou k lidem, kteří toto oblečení šijí? K tomu je zapotřebí nezaměnitelné právní označení podmíněné přísnými a spolehlivými standardy.
- Vzorem může být označení EU pro biopotraviny, které slouží jako vodítko při nákupu všem zákazníkům v EU, kteří chtějí toto zboží koupit.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí významným způsobem zlepšit životní podmínky pracovníků. Je nutné zajistit ochranu dětí před vykořisťováním.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

VÁŠ POSTOJ

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Potřebujeme přísná opatření, standardy samy o sobě nestačí, musí být skutečně uplatňovány a jejich dodržování je třeba monitorovat. Spolehnout se na sliby podniků nestačí. Dodavatelské řetězce jsou dlouhé a místní továrny provozují dodavatelé.
- Porušování lidských práv je trestný čin. Všichni, kdo prodávají etikou módu, zodpovídají za dodržování standardů – a to i před soudem. Pokud bude společností hrozit vysoká pokuta, případně i vězení, budou své dodavatele důsledně kontrolovat. Cílem je koneckonců zabránit dalším tragédiím, jako jsou požáry v továrnách nebo zřícení továrních budov. EU musí zajistit, aby její opatření pomáhala dodržovat lidská práva na celém světě.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko	■				■			
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



KYPR



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



KYPR

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Itálie a Francie (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uvedte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji za slovo. Nejprve bych chtěl/a poděkovat Komisi za vypracování návrhu. Úsilí, které Komise v této oblasti vyvíjí, si velmi vážíme.

Spolu s _____

_____ sdílíme nejen velké ambice, pokud jde o zlepšení etiky obchodování na celém světě, ale i postoje k návrhu nařízení.

Dospěli jsme k závěru, že vysoká úroveň sociálních standardů, kterou navrhuje Komise, nepředstavují správný přístup. Namísto toho prosazujeme střední úroveň sociálních standardů, protože _____

Pokud jde o závaznost standardů, souhlasíme s postojem Komise.

Se zájmem si vyslechneme názory kolegů a věříme, že na dnešním zasedání dosáhneme dohody.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s italskými a francouzskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Kvalita oděvů vyráběných v Evropě je převážně vysoká, a to pokud jde o materiály i o moderní výrobní postupy. Podle mezinárodních standardů jsou mzdy v tomto odvětví velmi vysoké a pracovní podmínky jsou lepší než kdekoli jinde.
- Zpřísnění standardů na celém světě by pro evropský textilní průmysl bylo přínosem. Zabránilo by se tak zaplavení evropského trhu levnými výrobky a tzv. rychlou módou. Je důležité zachovat si smysl pro přiměřenost a nezvyšovat zátěž společností v Kambodži, Bangladéši nebo na Tchaj-wanu. Prvním krokem by měla být střední úroveň sociálních standardů a poté by měla následovat další opatření.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí především vést ke zvýšení mezd. Tím by se rovněž posílilo postavení evropských podniků na trhu.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

VÁŠ POSTOJ

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Odpovědnost musí nést podniky, a to nikoliv na dobrovolné bázi – prosazujeme přísná opatření. Obchody jsou již nyní odpovědné za to, že oblečení prodávané v EU neobsahuje žádné škodlivé látky, a to i v případě, že bylo vyrobeno jiným podnikem. Logicky by tedy rovněž měly nést odpovědnost za výrobní proces. Přijatelná by byla i tzv. méně přísná opatření, například kontroly přímo v továrnách. Avšak vzhledem k tomu, že by byly prováděny mimo EU, bylo by jejich uplatňování obtížnější. EU by musela spoléhat na spolupráci s producentskými zeměmi. Obchody s oblečením budou vyvíjet tlak na své dodavatele pouze v případě, že jim budou hrozit pokuty. Přísná opatření předpokládají povinnost prokázat, že standardy jsou skutečně dodržovány. Z nedostatečných kontrol profitují pouze bezohlední dravci, kteří pravidla nedodržují a prochází jim to, což navíc znevýhodňuje etické podniky.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr		■			■			
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



ITÁLIE



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



ITÁLIE

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Kypr a Francie (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uvedte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji za slovo. Nejprve bych chtěl/a poděkovat Komisi za vypracování návrhu. Úsilí, které Komise v této oblasti vyvíjí, si velmi vážíme.

Spolu s _____

_____ sdílíme nejen velké ambice, pokud jde o zlepšení etiky obchodování na celém světě, ale i postoje k návrhu nařízení.

Dospěli jsme k závěru, že vysoká úroveň sociálních standardů, kterou navrhuje Komise, nepředstavují správný přístup. Namísto toho prosazujeme střední úroveň sociálních standardů, protože

Pokud jde o závaznost standardů, souhlasíme s postojem Komise.

Se zájmem si vyslechneme názory kolegů a věříme, že na dnešním zasedání dosáhneme dohody.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s kyperskými a francouzskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- V Itálii se vyrábí převážně vysoce kvalitní oděvy. V textilním odvětví pracuje více než 100 000 osob. Kvalita materiálů i zpracování je vysoká. Podle mezinárodních standardů jsou mzdy v tomto odvětví velmi vysoké a pracovní podmínky jsou lepší než kdekoli jinde.
- Zpřísnění standardů na celém světě by pro evropský textilní průmysl bylo přínosem. Zabránilo by se tak zaplavení evropského trhu levnými výrobky a tzv. rychlou módou. Je důležité zachovat si smysl pro přiměřenost a nezvyšovat zátěž společností v Kambodži, Bangladéši nebo na Tchaj-wanu. Prvním krokem by měla být střední úroveň sociálních standardů a poté by měla následovat další opatření.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí především vést ke zvýšení mezd. Tím by se rovněž posílilo postavení evropských podniků na trhu.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

VÁŠ POSTOJ

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Odpovědnost musí nést podniky, a to nikoliv na dobrovolné bázi. Potřebujeme přísná opatření. Obchody jsou již nyní odpovědné za to, že oblečení prodávané v EU neobsahuje žádné škodlivé látky, a to i v případě, že bylo vyrobeno jiným podnikem. Logicky by tedy rovněž měly nést odpovědnost za výrobní proces. Přijatelná by byla i tzv. méně přísná opatření, například kontroly přímo v továrnách. Avšak vzhledem k tomu, že by byly prováděny mimo EU, bylo by jejich uplatňování obtížnější. EU by musela spoléhat na spolupráci s producentskými zeměmi. Obchody s oblečením budou vyvíjet tlak na své dodavatele pouze v případě, že jim budou hrozit pokuty. Přísná opatření předpokládají povinnost prokázat, že standardy jsou skutečně dodržovány. Z nedostatečných kontrol profitují pouze bezohlední dravci, kteří pravidla nedodržují a prochází jim to, což navíc znevýhodňuje etické podniky.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie		■			■			
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



FRANCIE



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



**Rada
Evropské unie**

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



FRANCIE

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Kypr a Itálie (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji za slovo. Nejprve bych chtěl/a poděkovat Komisi za vypracování návrhu. Úsilí, které Komise v této oblasti vyvíjí, si velmi vážíme.

Spolu s _____

_____ sdílíme nejen velké ambice, pokud jde o zlepšení etiky obchodování na celém světě, ale i postoje k návrhu nařízení.

Dospěli jsme k závěru, že vysoká úroveň sociálních standardů, kterou navrhuje Komise, nepředstavují správný přístup. Namísto toho prosazujeme střední úroveň sociálních standardů, protože _____

Pokud jde o závaznost standardů, souhlasíme s postojem Komise.

Se zájmem si vyslechneme názory kolegů a věříme, že na dnešním zasedání dosáhneme dohody.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s kyperskými a italskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Kvalita oděvů vyráběných ve Francii je převážně vysoká, neboť se používají kvalitní materiály a moderní výrobní postupy. Podle mezinárodních standardů jsou mzdy v tomto odvětví velmi vysoké a pracovní podmínky jsou lepší než kdekoli jinde.
- Zpřísnění standardů na celém světě by pro evropský textilní průmysl bylo přínosem. Zabránilo by se tak zaplavení evropského trhu levnými výrobky a tzv. rychlou módou. Je důležité zachovat si smysl pro přiměřenost a nezvyšovat zátěž společností v Kambodži, Bangladéši nebo na Tchaj-wanu. Prvním krokem by měla být střední úroveň sociálních standardů a poté by měla následovat další opatření.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení musí především vést ke zvýšení mezd. Tím by se rovněž posílilo postavení evropských podniků na trhu.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

VÁŠ POSTOJ

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Jsme pro zavedení přísných opatření: odpovědnost musí nést podniky, a to nikoliv na dobrovolné bázi. Obchody jsou již nyní odpovědné za to, že oblečení prodávané v EU neobsahuje žádné škodlivé látky, a to i v případě, že bylo vyrobeno jiným podnikem. Logicky by tedy rovněž měly nést odpovědnost za výrobní proces. Přijatelným opatřením by byly i kontroly přímo v továrnách. Avšak vzhledem k tomu, že by byly prováděny mimo EU, bylo by jejich uplatňování obtížnější. EU by musela spoléhat na spolupráci s producentskými zeměmi. Obchody s oblečením budou vyvíjet tlak na své dodavatele pouze v případě, že jim budou hrozit pokuty. Přísná opatření budou znamenat povinnost prokázat, že standardy jsou skutečně dodržovány. Z nedostatečných kontrol profitují pouze bezohlední dravci, kteří pravidla nedodržují a prochází jim to, což navíc znevýhodňuje etické podniky.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie		■			■			
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



NĚMECKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



NĚMECKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Rakousko a Lucembursko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, děkuji vám za udělení slova a rovněž bych rád/a poděkoval/a Komisi za předložení návrhu.

Velmi vítáme její iniciativu směřující k zajištění spravedlivějšího obchodování na světových trzích a k udržitelnější hospodářské politice.

Obecně přístup Komise podporujeme. Nicméně bychom chtěli poukázat na jeden problematický aspekt: _____

Během diskuzí, které předcházely tomuto zasedání, jsme se dohodli na společném postoji s _____

Navrhujeme, aby byla do návrhu začleněna střední úroveň sociálních standardů.

Věříme, že se nám na dnešním zasedání podaří nalézt přijatelný kompromis.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s rakouskými a lucemburskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- V textilním průmyslu nalezneme řadu podniků, které při výrobě dobrovolně uplatňují sociální standardy. Jako příklad můžeme uvést německou síť „Partnerství pro udržitelný textil“. Mezi její členy patří více než 100 nejúspěšnějších společností podnikajících v tomto odvětví, přičemž každá si vypracovala vlastní pravidla.
- Tyto iniciativy by měly být posíleny a rozšířeny, například prostřednictvím celoevropského sdružení. Je rovněž na místě připomenout odpovědnost spotřebitelů. Problém je v tom, že zákazník, který chce nakupovat etickou módu, dnes čelí záplavě označení, a je tak obtížné zjistit, které produkty skutečně prosazují dobré pracovní podmínky.
- Je tedy na čase posunout se o krok dál. Střední úroveň sociálních standardů by měla být samozřejmostí. Jejich dodržování musí EU požadovat rovněž v rámci mezinárodních vztahů s producenty zeměmi.
- Označení by kromě toho mohlo podléhat ještě vyšší úrovni standardů, což by dále zvýšilo vliv spotřebitelů na standardy uplatňované maloobchodními prodejci.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Je třeba nalézt dobrý kompromis, který zlepší pracovní podmínky, aniž by nadměrně zatížil podniky. EU například nemůže stanovit minimální mzdy v zemích mimo EU.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

VÁŠ POSTOJ

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Kontroly na místě jsou běžnou praxí v jiných oblastech, jako je jaderná energie nebo bio a „férové“ výrobky pocházející z celého světa. Taková méně přísná opatření, jako jsou kontroly, nejsou zbytečnou šikanou, nýbrž základní podmínkou, kterou musí splnit každá společnost, která chce do Evropy dovážet módní zboží. Je rovněž důležité zajistit spolehlivou kontrolu dodržování závazných norem. V opačném případě bude stačit jeden skandál a lidé přestanou věřit, že standardy mají smysl. Přísné kontroly jsou pro podniky spravedlivější. Společnosti, které stanovené standardy dodržují, se koneckonců nemají čeho bát.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo		■				■		
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



LUCEMBURSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



LUCEMBURSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Německo a Rakousko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, děkuji vám za udělení slova a rovněž bych rád/a poděkoval/a Komisi za předložení návrhu.

Velmi vítáme její iniciativu směřující k zajištění spravedlivějšího obchodování na světových trzích a k udržitelnější hospodářské politice.

Obecně přístup Komise podporujeme. Nicméně bychom chtěli poukázat na jeden problematický aspekt: _____

Během diskuzí, které předcházely tomuto zasedání, jsme se dohodli na společném postoji s _____

Navrhujeme, aby byla do návrhu začleněna střední úroveň sociálních standardů.

Věříme, že se nám na dnešním zasedání podaří nalézt přijatelný kompromis.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s rakouskými a německými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- V textilním průmyslu nalezneme řadu podniků, které při výrobě dobrovolně uplatňují sociální standardy. Tyto iniciativy by měly být posíleny a rozšířeny, například prostřednictvím celoevropského sdružení.
- Je rovněž na místě připomenout odpovědnost spotřebitelů. Problém je v tom, že zákazník, který chce nakupovat etickou módu, dnes čelí záplavě označení, a je tak obtížné zjistit, které produkty skutečně prosazují dobré pracovní podmínky.
- Je tedy na čase posunout se o krok dál. Střední úroveň sociálních standardů by měla být samozřejmostí. Jejich dodržování musí EU požadovat rovněž v rámci mezinárodních vztahů s producenty zeměmi.
- Označení by kromě toho mohlo podléhat ještě vyšší úrovni standardů, což by dále zvýšilo vliv spotřebitelů na standardy uplatňované maloobchodními prodejci.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Je třeba nalézt dobrý kompromis, který zlepší pracovní podmínky, aniž by nadměrně zatížil podniky. EU například nemůže stanovit minimální mzdy v zemích mimo EU.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

VÁŠ POSTOJ

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Kontroly na místě jsou běžnou praxí v jiných oblastech, jako je jaderná energie nebo bio a „férové“ výrobky pocházející z celého světa. Tyto kontroly nejsou zbytečnou šikanou, jsou základní podmínkou, kterou musí splnit každá společnost, která chce do Evropy dovážet módní zboží. Je rovněž důležité zajistit spolehlivou kontrolu dodržování závazných norem. V opačném případě bude stačit jeden skandál a lidé přestanou věřit, že standardy mají smysl. Přísné kontroly jsou pro podniky spravedlivější. Společnosti, které stanovené standardy dodržují, se koneckonců nemají čeho bát.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko		■				■		
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



RAKOUSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



RAKOUSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Německo a Lucembursko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, děkuji vám za udělení slova a rovněž bych rád/a poděkoval/a Komisi za předložení návrhu.

Velmi vítáme její iniciativu směřující k zajištění spravedlivějšího obchodování na světových trzích a k udržitelnější hospodářské politice.

Obecně přístup Komise podporujeme. Nicméně bychom chtěli poukázat na jeden problematický aspekt: _____

Během diskuzí, které předcházely tomuto zasedání, jsme se dohodli na společném postoji s _____

Dále navrhujeme, aby byla do návrhu začleněna střední úroveň sociálních standardů.

Věříme, že se nám na dnešním zasedání podaří nalézt přijatelný kompromis.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s lucemburskými a německými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- V textilním průmyslu nalezneme řadu podniků, které při výrobě dobrovolně uplatňují sociální standardy. Tyto iniciativy by měly být posíleny a rozšířeny, například prostřednictvím celoevropského sdružení.
- Je rovněž na místě připomenout odpovědnost spotřebitelů. Problém je v tom, že zákazník, který chce nakupovat etickou módu, dnes čelí záplavě označení, a je tak obtížné zjistit, které produkty skutečně prosazují dobré pracovní podmínky.
- Je tedy na čase posunout se o krok dál. Střední úroveň sociálních standardů by měla být samozřejmostí. Jejich dodržování musí EU požadovat rovněž v rámci mezinárodních vztahů s producenty zeměmi.
- Označení by kromě toho mohlo podléhat ještě vyšší úrovni standardů, což by dále zvýšilo vliv spotřebitelů na standardy uplatňované maloobchodními prodejci.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Je třeba nalézt dobrý kompromis, který zlepší pracovní podmínky, aniž by nadměrně zatížil podniky. EU například nemůže stanovit minimální mzdy v zemích mimo EU.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

VÁŠ POSTOJ

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Kontroly na místě jsou běžnou praxí v jiných oblastech, jako je jaderná energie nebo bio a „férové“ výrobky pocházející z celého světa. Tyto kontroly nejsou zbytečnou šikanou, jsou základní podmínkou, kterou musí splnit každá společnost, která chce do Evropy dovážet módní zboží. Je rovněž důležité zajistit spolehlivou kontrolu dodržování závazných norem. V opačném případě bude stačit jeden skandál a lidé přestanou věřit, že standardy mají smysl. Přísné kontroly jsou pro podniky spravedlivější. Společnosti, které stanovené standardy dodržují, se koneckonců nemají čeho bát.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko		■				■		
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



PORTUGALSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



PORTUGALSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Malta, Řecko a Španělsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a Komisi za vypracování návrhu o tomto tématu.

Před dnešním zasedáním jsme o návrhu diskutovali s kolegy z _____ a dohodli jsme se na tomto postoji:

Standardy stanovené v návrhu nejsou zcela v souladu s naším přístupem. Dovolte mi, abych stručně vysvětlil/a proč: _____

Prosazujeme proto střední úroveň sociálních standardů, neboť _____

Těšíme se na živou diskuzi o tomto tématu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s maltskými, řeckými a španělskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- V Portugalsku je výrobců textilu hodně, toto odvětví zaměstnává přibližně 40 000 osob. Podmínky v továrnách jsou zde mnohem lepší než například v Kambodži nebo v Bangladéši. Zavedení vyšší úrovně sociálních standardů na celém světě by zlepšilo postavení evropských podniků na trhu.
- Tyto podniky jsou však součástí globálního dodavatelského řetězce. Používají základní materiály z jiných zemí a profitují z nižších mezd a nižších cen. Příliš vysoká úroveň standardů by proto pro evropské podniky znamenala zátěž a ohrozily by pracovní místa.
- Pokud jde o informovanost evropské veřejnosti o etické módě, je zde stále velký prostor pro zlepšení. Závazné sociální standardy střední úrovně by pomohly toto téma dostat do povědomí široké veřejnosti. EU by neměla nečinně čekat, až si občané uvědomí vlastní odpovědnost a změní své nákupní zvyklosti.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí příliš zvýšit náklady podniků.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

VÁŠ POSTOJ

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Prosazujeme, aby byly standardy prováděny pomocí méně přísných opatření. Dodržování standardů je třeba kontrolovat bez ohledu na to, zda jsou přísnější, nebo méně přísné. Odpovědnost za tyto kontroly by neměly nést evropské podniky. Nelze dopustit, aby evropský podnik musel před soudem dokazovat, že jeho obchodní partneři dodržují standardy. Evropské podniky je třeba před tímto rizikem chránit. Kontroly na místě jsou prováděny již nyní, ale zatím pouze u finálních výrobků, například s cílem zjistit, zda obsahují chemické látky. Nikoho by nenapadlo je odmítnout s odůvodněním, že představují vměšování do záležitostí třetího státu. Kontrolním orgánem tedy musí být EU, prostřednictvím svých vlastních inspektorů nebo partnerských institucí v producentských zemích.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko		■				■		
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

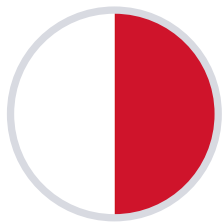
PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



MALTA



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



MALTA

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Portugalsko, Řecko a Španělsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a Komisi za vypracování návrhu o tomto tématu.

Před dnešním zasedáním jsme o návrhu diskutovali s kolegy z _____ a dohodli jsme se na tomto postoji:

Standardy stanovené v návrhu nejsou zcela v souladu s naším přístupem. Dovolte mi, abych stručně vysvětlil/a proč: _____

Prosazujeme proto střední úroveň sociálních standardů, neboť _____

Pokud jde o závaznost standardů, podporujeme méně přísná opatření.

Těšíme se na živou diskuzi o tomto tématu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s portugalskými, řeckými a španělskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- V Evropě je výrobců textilu hodně, toto odvětví zaměstnává přibližně 560 000 osob. Podmínky v továrnách jsou zde mnohem lepší než například v Kambodži nebo v Bangladéši. Zavedení vyšší úrovně sociálních standardů na celém světě by zlepšilo postavení evropských podniků na trhu.
- Tyto podniky jsou však součástí globálního dodavatelského řetězce. Používají základní materiály z jiných zemí a profitují z nižších mezd a nižších cen. Příliš vysoká úroveň standardů by proto pro evropské podniky znamenala zátěž a ohrozily by pracovní místa.
- Pokud jde o informovanost evropské veřejnosti o etické módě, je zde stále velký prostor pro zlepšení. Závazné sociální standardy střední úrovně by pomohly toto téma dostat do povědomí široké veřejnosti. EU by neměla nečinně čekat, až si občané uvědomí vlastní odpovědnost a změní své nákupní zvyklosti.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí příliš zvýšit náklady podniků.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

VÁŠ POSTOJ

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Prosazujeme, aby byly standardy prováděny pomocí méně přísných opatření. Dodržování standardů je třeba kontrolovat bez ohledu na to, zda jsou přísnější, nebo méně přísné. Odpovědnost za tyto kontroly by neměly nést evropské podniky. Nelze dopustit, aby evropský podnik musel před soudem dokazovat, že jeho obchodní partneři dodržují standardy. Evropské podniky je třeba před tímto rizikem chránit. Kontroly na místě jsou prováděny již nyní, ale zatím pouze u finálních výrobků, například s cílem zjistit, zda obsahují chemické látky. Nikoho by nenapadlo je odmítnout s odůvodněním, že představují vměšování do záležitostí třetího státu. Kontrolním orgánem tedy musí být EU, prostřednictvím svých vlastních inspektorů nebo partnerských institucí v producentských zemích.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta		■				■		
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



ŘECKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Portugalsko, Malta a Španělsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a Komisi za vypracování návrhu o tomto tématu.

Před dnešním zasedáním jsme o návrhu diskutovali s kolegy z _____ a dohodli jsme se na tomto postoji:

Standardy stanovené v návrhu nejsou zcela v souladu s naším přístupem. Dovolte mi, abych stručně vysvětlil/a proč: _____

Prosazujeme proto střední úroveň sociálních standardů, neboť _____ Současně pak prosazujeme, aby pro účely provádění standardů byly využívány kontroly přímo na místě.

Těšíme se na živou diskuzi o tomto tématu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s portugalskými, maltskými a španělskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- V Evropě je výrobců textilu hodně, toto odvětví zaměstnává přibližně 560 000 osob. Podmínky v továrnách jsou zde mnohem lepší než například v Kambodži nebo v Bangladéši. Zavedení vyšší úrovně sociálních standardů na celém světě by zlepšilo postavení evropských podniků na trhu.
- Tyto podniky jsou však součástí globálního dodavatelského řetězce. Používají základní materiály z jiných zemí a profitují z nižších mezd a nižších cen. Příliš vysoká úroveň standardů by proto pro evropské podniky znamenala zátěž a ohrozily by pracovní místa. Pokud jde o informovanost evropské veřejnosti o etické módě, je zde stále velký prostor pro zlepšení.
- Závazné sociální standardy střední úrovně by pomohly toto téma dostat do povědomí široké veřejnosti. EU by neměla nečinně čekat, až si občané uvědomí vlastní odpovědnost a změní své nákupní zvyklosti.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí příliš zvýšit náklady podniků.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

VÁŠ POSTOJ

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Dodržování standardů je třeba kontrolovat bez ohledu na to, zda jsou přísnější, nebo méně přísné, a my proto za tímto účelem prosazujeme méně přísná opatření. Odpovědnost za tyto kontroly by neměly nést evropské podniky. Nelze dopustit, aby evropský podnik musel před soudem dokazovat, že jeho obchodní partneři dodržují standardy. Evropské podniky je třeba před tímto rizikem chránit. Kontroly na místě jsou prováděny již nyní, ale zatím pouze u finálních výrobků, například s cílem zjistit, zda obsahují chemické látky. Nikoho by nenapadlo je odmítnout s odůvodněním, že představují vměšování do záležitostí třetího státu. Kontrolním orgánem tedy musí být EU, prostřednictvím svých vlastních inspektorů nebo partnerských institucí v producentských zemích.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko		■				■		
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



ŠPANĚLSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



ŠPANĚLSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Portugalsko, Malta a Řecko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a Komisi za vypracování návrhu o tomto tématu.

Před dnešním zasedáním jsme o návrhu diskutovali s kolegy z _____ a dohodli jsme se na tomto postoji:

Standardy stanovené v návrhu nejsou zcela v souladu s naším přístupem. Dovolte mi, abych stručně vysvětlil/a proč: _____

Prosazujeme proto střední úroveň sociálních standardů, neboť _____

Prosazujeme rovněž, aby bylo provádění standardů monitorováno pomocí méně přísných opatření.

Těšíme se na živou diskuzi o tomto tématu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s portugalskými, maltskými a řeckými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

VÁŠ POSTOJ

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Ve Španělsku je výrobců textilu hodně, toto odvětví zaměstnává přibližně 40 000 osob. Podmínky v továrnách jsou zde mnohem lepší než například v Kambodži nebo v Bangladéši. Zavedení vyšší úrovně sociálních standardů na celém světě by zlepšilo postavení evropských podniků na trhu.
- Tyto podniky jsou však součástí globálního dodavatelského řetězce. Používají základní materiály z jiných zemí a profitují z nižších mezd a nižších cen. Příliš vysoká úroveň standardů by proto pro evropské podniky znamenala zátěž a ohrozily by pracovní místa.
- Pokud jde o informovanost evropské veřejnosti o etické módě, je zde stále velký prostor pro zlepšení. Závazné sociální standardy střední úrovně by pomohly toto téma dostat do povědomí široké veřejnosti. EU by neměla nečinně čekat, až si občané uvědomí vlastní odpovědnost a změní své nákupní zvyklosti.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí příliš zvýšit náklady podniků.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

VÁŠ POSTOJ

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Dodržování standardů je třeba kontrolovat bez ohledu na to, zda jsou přísnější, nebo méně přísné, a my proto za tímto účelem podporujeme méně přísná opatření. Odpovědnost za tyto kontroly by neměly nést evropské podniky. Nelze dopustit, aby evropský podnik musel před soudem dokazovat, že jeho obchodní partneři dodržují standardy. Evropské podniky je třeba před tímto rizikem chránit. Kontroly na místě jsou prováděny již nyní, ale zatím pouze u finálních výrobků, například s cílem zjistit, zda obsahují chemické látky. Nikoho by nenapadlo je odmítnout s odůvodněním, že představují vměšování do záležitostí třetího státu. Kontrolním orgánem tedy musí být EU, prostřednictvím svých vlastních inspektorů nebo partnerských institucí v producentských zemích.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko		■				■		
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

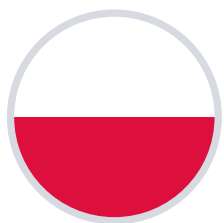
PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



POLSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



POLSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Estonsko, Česko a Slovinsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li efektivněji dosáhnout společných cílů, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Vážení kolegové,

je důležité, aby téma spravedlivého obchodu bylo i nadále jednou z priorit naší politické agendy. Návrh Komise je v tomto ohledu důležitým krokem.

Zvážit bychom však měli i alternativní řešení.

S vysokou úrovní sociálních standardů navrženou Komisí nemůžeme souhlasit, protože _____

Pokud jde o článek 2, domníváme se, že dostatečným opatřením by byly všeobecné závazky ve formě „kodexu chování“, a proto podporujeme tzv. mírná opatření.

Ohledně těchto aspektů sdílíme společný postoj s našimi kolegy z _____

Těšíme se, že ve spolupráci s vámi dosáhneme vyváženého a soudržného nařízení. Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s estonskými, českými a slovinskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Moc je v rukou spotřebitelů. Je na nich, aby změnili módní průmysl. Musí přizpůsobit své nákupní zvyklosti a od módních značek vyžadovat etické pracovní podmínky. EU by měla spotřebitele ve změně uvažování a chování podporovat.
- V naší zemi je ještě značný prostor ke zlepšení: při nákupu oblečení se etickými standardy řídí méně než sedmina zákazníků. V řadě zemí již fungují chválehodné iniciativy, jejichž cílem je zlepšit povědomí zákazníků o problémech v módním průmyslu. Právě z těchto iniciativ by měla EU vycházet. Podporujete základní úroveň sociálních standardů.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Špatné pracovní podmínky a nízké mzdy jsou problém, který je třeba řešit. Neměla by ho však řešit jednostranně pouze EU.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Etické módě se daří díky informované veřejnosti. Zákazníci musí požadovat transparentnost. Každý, kdo vyrazí nakupovat oblečení, se může zeptat, kde a v jakých podmínkách bylo vyrobeno. Pokud tyto otázky bude klást velký počet zákazníků, firmy na to budou reagovat. EU může pomoci tím, že nabídne osvědčené postupy, které mohou podniky zavést do praxe. V Polsku jsou již některé osvědčené postupy uplatňovány, konkrétně ty, jež jsou uvedeny v příručce „Na cestě k odpovědné módě“. Pokroku lze v této oblasti nejlépe dosáhnout tak, že se módní značky samy zaváží dodržovat určité standardy. Pokud je nedodrží, ztratí tvář a budou vypadat jako podvodníci.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko			■				■	
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



ESTONSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



ESTONSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Polsko, Česko a Slovinsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li efektivněji dosáhnout společných cílů, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Vážení kolegové,

je důležité, aby téma spravedlivého obchodu bylo i nadále jednou z priorit naší politické agendy. Návrh Komise je v tomto ohledu důležitým krokem.

Zvážit bychom však měli i alternativní řešení.

S vysokou úrovní sociálních standardů navrženou Komisí nemůžeme souhlasit, protože _____

Pokud jde o článek 2, domníváme se, že dostatečným opatřením by byly všeobecné závazky ve formě „kodexu chování“, a proto podporujeme tzv. mírná opatření.

Ohledně těchto aspektů sdílíme společný postoj s našimi kolegy z _____

Těšíme se, že ve spolupráci s vámi dosáhneme vyváženého a soudržného nařízení.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce řídí zasedání) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s polskými, českými a slovinskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občané EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Moc je v rukou spotřebitelů. Je na nich, aby změnili módní průmysl. Musí přizpůsobit své nákupní zvyklosti a od módních značek vyžadovat etické pracovní podmínky. Prosazujete proto základní úroveň sociálních standardů.
- EU by měla spotřebitele ve změně uvažování a chování podporovat. Estonsko má ještě co dohánět: při nákupu oblečení se etickými standardy řídí méně než sedmina zákazníků. V řadě zemí již fungují chvályhodné iniciativy, jejichž cílem je zlepšit povědomí zákazníků o problémech v módním průmyslu. Právě z těchto iniciativ by měla EU vycházet.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Špatné pracovní podmínky a nízké mzdy jsou problém, který je třeba řešit. Neměla by ho však řešit jednostranně pouze EU.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Etické módě se daří díky informované veřejnosti. Zákazníci musí požadovat transparentnost. Každý, kdo vyrazí nakupovat oblečení, se může zeptat, kde a v jakých podmínkách bylo vyrobeno. Pokud tyto otázky bude klást velký počet zákazníků, firmy na to budou reagovat. EU může pomoci tím, že nabídne osvědčené postupy, které mohou podniky zavést do praxe. Bylo by rovněž možné sdílet informace o slibných projektech realizovaných v jednotlivých členských státech. Pokroku lze v této oblasti nejlépe dosáhnout tak, že se módní značky samy zaváží dodržovat určité standardy. Pokud je nedodrží, ztratí tvář a před veřejností budou vypadat jako podvodníci.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko			■				■	
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



ČESKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



ČESKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Estonsko, Polsko a Slovinsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li efektivněji dosáhnout společných cílů, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Vážený kolego,

je důležité, aby téma spravedlivého obchodu bylo i nadále jednou z priorit naší politické agendy. Návrh Komise je v tomto ohledu důležitým krokem.

Zvážit bychom však měli i alternativní řešení.

S vysokou úrovní sociálních standardů navrženou Komisí nemůžeme souhlasit, protože _____

Pokud jde o článek 2, domníváme se, že by dostačovala tzv. mírná opatření ve formě „kodexu chování“.

Ohledně těchto aspektů sdílíme společný postoj s našimi kolegy z _____

Těšíme se, že ve spolupráci s vámi dosáhneme vyváženého a soudržného nařízení. Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s estonskými, polskými a slovinskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Moc je v rukou spotřebitelů. Je na nich, aby změnili módní průmysl. Musí přizpůsobit své nákupní zvyklosti a od módních značek vyžadovat etické pracovní podmínky. EU by měla spotřebitele ve změně uvažování a chování podporovat.
- Česko má ještě co dohánět: při nákupu oblečení se etickými standardy řídí méně než sedmina zákazníků. V řadě zemí již fungují chválehodné iniciativy, jejichž cílem je zlepšit povědomí zákazníků o problémech v módním průmyslu. Právě z těchto iniciativ by měla EU vycházet.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Špatné pracovní podmínky a nízké mzdy jsou problém, který je třeba řešit. Neměla by ho však řešit jednostranně pouze EU.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Etické módě se daří díky informované veřejnosti. Zákazníci musí požadovat transparentnost. Každý, kdo vyrazí nakupovat oblečení, se může zeptat, kde a v jakých podmínkách bylo vyrobeno. Pokud tyto otázky bude klást velký počet zákazníků, firmy na to budou reagovat. EU může pomoci tím, že nabídne osvědčené postupy, které mohou podniky zavést do praxe. Bylo by rovněž možné sdílet informace o slibných projektech realizovaných v jednotlivých členských státech. Pokroku lze v této oblasti nejlépe dosáhnout tak, že se módní značky samy zaváží dodržovat určité standardy. Pokud je nedodrží, ztratí tvář a budou vypadat jako podvodníci.

- Vaše poznámky:

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko			■				■	
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



SLOVINSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Estonsko, Česko a Polsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li efektivněji dosáhnout společných cílů, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Vážení kolegové,

je důležité, aby téma spravedlivého obchodu bylo i nadále jednou z priorit naší politické agendy. Návrh Komise je v tomto ohledu důležitým krokem.

Zvážit bychom však měli i alternativní řešení.

S vysokou úrovní sociálních standardů navrženou Komisí nemůžeme souhlasit, protože _____

Pokud jde o článek 2, domníváme se, že by dostačovala tzv. mírná opatření ve formě „kodexu chování“.

Ohledně těchto aspektů sdílíme společný postoj s našimi kolegy z _____

Těšíme se, že ve spolupráci s vámi dosáhneme vyváženého a soudržného nařízení.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce předsedá zasedání) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s estonskými, českými a polskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Moc je v rukou spotřebitelů. Je na nich, aby změnili módní průmysl. Musí přizpůsobit své nákupní zvyklosti a od módních značek vyžadovat etické pracovní podmínky.
- EU by měla spotřebitele ve změně uvažování a chování podporovat. Slovinsko má ještě co dohánět: při nákupu oblečení se etickými standardy řídí méně než sedmina zákazníků. V řadě zemí již fungují chvályhodné iniciativy, jejichž cílem je zlepšit povědomí zákazníků o problémech v módním průmyslu. Právě z těchto iniciativ by měla EU vycházet.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Špatné pracovní podmínky a nízké mzdy jsou problém, který je třeba řešit. Neměla by ho však řešit jednostranně pouze EU.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Etické módě se daří díky informované veřejnosti. Zákazníci musí požadovat transparentnost. Každý, kdo vyrazí nakupovat oblečení, se může zeptat, kde a v jakých podmínkách bylo vyrobeno. Pokud tyto otázky bude klást velký počet zákazníků, firmy na to budou reagovat. EU může pomoci tím, že nabídne osvědčené postupy, které mohou podniky zavést do praxe. Bylo by rovněž možné sdílet informace o slibných projektech realizovaných v jednotlivých členských státech. Pokroku lze v této oblasti nejlépe dosáhnout tak, že se módní značky samy zaváží dodržovat určité standardy. Pokud je nedodrží, ztratí tvář a budou vypadat jako podvodníci.

- Vaše poznámky: _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko			■				■	
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



LOTYŠSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



LOTYŠSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Maďarsko, Slovensko a Litva (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a kolegům za jejich příspěvky.

Především bych pak chtěl/a poděkovat kolegům z _____

za konstruktivní diskuzi před tímto zasedáním, v jejímž průběhu jsme dosáhli společného postoje.

Chtěli bychom využít této příležitosti a poukázat na několik problematických bodů návrhu Komise: _____

S ohledem na uvedené prosazujeme základní úroveň sociálních standardů, které by byly prováděny na základě všeobecných závazků přijatých maloobchodními prodejci, aby _____

Těšíme se na spolupráci na tomto návrhu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s maďarskými, slovenskými a litevskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Ve vaší zemi zohledňuje etické standardy při nákupu pouze 10 % lidí. Pokud pro ně není toto téma důležité, EU by neměla v této oblasti přijímat právní předpisy.
- Přijímáním stále nových právních předpisů EU zvyšuje pocit nespokojenosti. Lidé mají pocit, že EU se chová nadřazeně a přistupuje k nim jako k malým dětem, které je třeba vychovávat.
- Pokud chcete něco opravdu změnit, musíte danou problematiku nejdříve dostat do povědomí veřejnosti. Mnohem lepších výsledků lze dosáhnout, pokud dokážete lidi přimět, aby změnili své nákupní zvyklosti.
- Zavedení základní úrovně sociálních standardů by bylo přijatelné. Země, které chtějí vyšší úroveň standardů, mohou nabídnout další podpůrná opatření.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí způsobit zvýšení cen oblečení. Není dobré poskytovat lidem další důvody k nespokojenosti s EU.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Mnoho lidí si oprávněně stěžuje na zbytečné byrokratické předpisy EU, jako je například návrh uvedený v článku 2. Úředníci EU budou jezdit na inspekce do továren po celém světě? Evropské soudy budou rozhodovat případy týkající se společností z celého světa? A kdo to zaplatí? Evropské daňové poplatníci! Ano, EU prosazuje dodržování lidských práv na celém světě. To však neznamená, že by měla plnit úlohu jakéhosi globálního policisty a soudce v jednom. Takový přístup je arogantní a invazivní. Etičtější obchod musí chtít sami občané. Pokud nemají o tzv. férové výrobky zájem, EU by jim je neměla vnucovat. Správnou cestou vpřed jsou obecné závazky, protože vybízejí spotřebitele, aby se podniků ptali na původ zboží, a přiměli je tím k vytváření spravedlivějších podmínek, a v případě porušování pravidel přestali zboží dané značky kupovat. EU není správnou instancí pro vymáhání těchto pravidel.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko			■				■	
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



MAĎARSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



MAĎARSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Lotyšsko, Slovensko a Litva (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a kolegům za jejich příspěvky.

Především bych pak chtěl/a poděkovat kolegům z _____

za konstruktivní diskuzi před tímto zasedáním, v jejímž průběhu jsme dosáhli společného postoje.

Chtěli bychom využít této příležitosti a poukázat na několik problematických bodů návrhu Komise: _____

S ohledem na uvedené prosazujeme základní úroveň sociálních standardů, které by byly prováděny na základě všeobecných závazků přijatých maloobchodními prodejci, aby _____

Těšíme se na spolupráci na tomto návrhu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s lotyšskými, slovenskými a litevskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Ve vaší zemi zohledňuje etické standardy při nákupu pouze 10 % lidí. Pokud pro ně není toto téma důležité, EU by neměla v této oblasti přijímat právní předpisy.
- Přijímáním stále nových právních předpisů EU zvyšuje pocit nespokojenosti. Lidé mají pocit, že EU se chová nadřazeně a přistupuje k nim jako k malým dětem, které je třeba vychovávat.
- Pokud chcete něco opravdu změnit, musíte danou problematiku nejdříve dostat do povědomí veřejnosti. Mnohem lepších výsledků lze dosáhnout, pokud dokážete lidi přimět, aby změnili své nákupní zvyklosti.
- Zavedení základní úrovně sociálních standardů by bylo přijatelné. Země, které chtějí vyšší úroveň standardů, mohou nabídnout další podpůrná opatření.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí způsobit zvýšení cen oblečení. Není dobré poskytovat lidem další důvody k nespokojenosti s EU.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

■ Mnoho lidí si oprávněně stěžuje na zbytečné byrokratické předpisy EU, jako je například návrh uvedený v článku 2. Úředníci EU budou jezdit na inspekce do továren po celém světě? Evropské soudy budou rozhodovat případy týkající se společností z celého světa? A kdo to zaplatí? Evropské daňové poplatníci! Ano, EU prosazuje dodržování lidských práv na celém světě. To však neznamená, že by měla plnit úlohu jakéhosi globálního policisty a soudce v jednom. Takový přístup je arogantní a invazivní. Etičtější obchod musí chtít sami občané. Pokud nemají o tzv. férové výrobky zájem, EU by jim je neměla vnucovat. Správnou cestou vpřed jsou obecné závazky, protože vybízejí spotřebitele, aby se podniků ptali na původ zboží, a přiměli je tím k vytváření spravedlivějších podmínek, a v případě porušování pravidel přestali zboží dané značky kupovat. EU není správnou instancí pro vymáhání těchto pravidel.

■ Vaše poznámky: _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko			■				■	
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



SLOVENSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Maďarsko, Slovensko a Litva (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a kolegům za jejich příspěvky.

Především bych pak chtěl/a poděkovat kolegům z _____

za konstruktivní diskuzi před tímto zasedáním, v jejímž průběhu jsme dosáhli společného postoje.

Chtěli bychom využít této příležitosti a poukázat na několik problematických bodů návrhu Komise: _____

S ohledem na uvedené prosazujeme základní úroveň sociálních standardů, které by byly prováděny na základě všeobecných závazků přijatých maloobchodními prodejci, aby _____

Těšíme se na spolupráci na tomto návrhu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s maďarskými, lotyšskými a litevskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Ve vaší zemi zohledňuje etické standardy při nákupu méně než 10 % lidí. Pokud pro ně není toto téma důležité, EU by neměla v této oblasti přijímat právní předpisy.
- Přijímáním stále nových právních předpisů EU zvyšuje pocit nespokojenosti. Lidé mají pocit, že EU se chová nadřazeně a přistupuje k nim jako k malým dětem, které je třeba vychovávat.
- Pokud chcete něco opravdu změnit, musíte danou problematiku nejdříve dostat do povědomí veřejnosti. Mnohem lepších výsledků lze dosáhnout, pokud dokážete lidi přimět, aby změnili své nákupní zvyklosti.
- Zavedení základní úrovně sociálních standardů by bylo přijatelné. Země, které chtějí vyšší úroveň standardů, mohou nabídnout další podpůrná opatření.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí způsobit zvýšení cen oblečení. Není dobré poskytovat lidem další důvody k nespokojenosti s EU.

- Vaše poznámky:

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Mnoho lidí si oprávněně stěžuje na zbytečné byrokratické předpisy EU, jako je například návrh uvedený v článku 2. Úředníci EU budou jezdit na inspekce do továren po celém světě? Evropské soudy budou rozhodovat případy týkající se společností z celého světa? A kdo to zaplatí? Evropské daňové poplatníci! Ano, EU prosazuje dodržování lidských práv na celém světě. To však neznamená, že by měla plnit úlohu jakéhosi globálního policisty a soudce v jednom. Takový přístup je arogantní a invazivní. Etičtější obchod musí chtít sami občané. Pokud nemají o tzv. férové výrobky zájem, EU by jim je neměla vnucovat. Správnou cestou vpřed jsou obecné závazky, protože vybízejí spotřebitele, aby se podniků ptali na původ zboží, a přiměli je tím k vytváření spravedlivějších podmínek, a v případě porušování pravidel přestali zboží dané značky kupovat. EU není správnou instancí pro vymáhání těchto pravidel.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko			■				■	
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



LITVA



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



LITVA

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Maďarsko, Slovensko a Lotyšsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li dosáhnout společných cílů efektivněji, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Děkuji předsednictví za udělení slova a kolegům za jejich příspěvky.

Především bych pak chtěl/a poděkovat kolegům z _____

za konstruktivní diskuzi před tímto zasedáním, v jejímž průběhu jsme dosáhli společného postoje.

Chtěli bychom využít této příležitosti a poukázat na několik problematických bodů návrhu Komise: _____

S ohledem na uvedené prosazujeme základní úroveň sociálních standardů, které by byly prováděny na základě všeobecných závazků přijatých maloobchodními prodejci, aby _____

Těšíme se na spolupráci na tomto návrhu.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s maďarskými, slovenskými a lotyšskými kolegy. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Ve vaší zemi zohledňuje etické standardy při nákupu méně než 10 % lidí. Pokud pro ně není toto téma důležité, EU by neměla v této oblasti přijímat právní předpisy.
- Přijímáním stále nových právních předpisů EU zvyšuje pocit nespokojenosti. Lidé mají pocit, že EU se chová nadřazeně a přistupuje k nim jako k malým dětem, které je třeba vychovávat. Pokud chcete něco opravdu změnit, musíte danou problematiku nejdříve dostat do povědomí veřejnosti. Mnohem lepších výsledků lze dosáhnout, pokud dokážete lidi přimět, aby změnili své nákupní zvyklosti.
- Zavedení základní úrovně sociálních standardů by bylo přijatelné. Země, které chtějí vyšší úroveň standardů, mohou nabídnout další podpůrná opatření.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Nařízení nesmí způsobit zvýšení cen oblečení. Není dobré poskytovat lidem další důvody k nespokojenosti s EU.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Mnoho lidí si oprávněně stěžuje na zbytečné byrokratické předpisy EU, jako je například návrh uvedený v článku 2. Úředníci EU budou jezdit na inspekce do továren po celém světě? Evropské soudy budou rozhodovat případy týkající se společností z celého světa? A kdo to zaplatí? Evropské daňové poplatníci! Ano, EU prosazuje dodržování lidských práv na celém světě. To však neznamená, že by měla plnit úlohu jakéhosi globálního policisty a soudce v jednom. Takový přístup je arogantní a invazivní. Etičtější obchod musí chtít sami občané. Pokud nemají o tzv. férové výrobky zájem, EU by jim je neměla vnucovat. Správnou cestou vpřed jsou obecné závazky, protože vybízejí spotřebitele, aby se podniků ptali na původ zboží, a přiměli je tím k vytváření spravedlivějších podmínek, a v případě porušování pravidel přestali zboží dané značky kupovat. EU není správnou instancí pro vymáhání těchto pravidel.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva			■				■	
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



DÁNSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Belgie a Irsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li efektivněji dosáhnout společných cílů, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, děkuji za udělení slova a děkuji Komisi za předložení návrhu k této zásadní otázce.

Další rozvoj spravedlivého obchodování v EU i na celém světě velmi podporujeme a jsme rádi, že se dnes můžeme zapojit do diskuze o novém označení pro etickou módu.

Máme však výhrady k vysoké úrovni sociálních standardů, kterou navrhuje Komise, protože nejsme zcela přesvědčeni, že je nezbytně nutná. Totéž platí i pro článek 2. Prosazujeme základní úroveň sociálních standardů, které by byly prováděny na základě všeobecných závazků přijatých maloobchodními prodejci.

Dohodli jsme se na společném postoji s _____

Věříme, že se nám dnes podaří nalézt přijatelné řešení.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s kolegy z Belgie a Irska. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Trend etické módy je třeba podporovat, ale nikoliv prostřednictvím nařízení EU.
- Občané EU chtějí nakupovat více tzv. férových výrobků. A výrobci se tomuto požadavku přizpůsobí sami. Na udržitelnou výrobu již klade značný důraz mnoho návrhářů.
- Existuje již řada skvělých projektů, které vznikly, aniž by jejich iniciátorům musel někdo něco nařizovat. EU by měla vybízet spotřebitele, místní komunity a podniky, aby dali podnět ke změně v módním průmyslu „zdola“.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Spotřebitelé musí mít možnost se sami rozhodnout, zda chtějí investovat více peněz do etické módy. Pokud to pro ně prostě není důležité, EU by je k tomu neměla nutit.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Je třeba věřit tvrzení podniků, že chtějí plnit přání zákazníků. Pravidla budou dodržovat z vlastní vůle. Spokojenost a důvěra zákazníků jsou zárukou jejich úspěchu na trhu. O nedodržování standardů se veřejnost rychle dozví, což poškodí pověst dané značky – a to si žádná společnost nemůže dovolit. Návrh, aby úředníci EU prováděli inspekce v textilních továrnách jako nějaká „globální policie“ a odhalovali nepatřičnosti ve třetích zemích, je poněkud zvláštní. Není to funkce, kterou by měla EU ve světě plnit. Evropský podnik nemůže být pohnán před soud za něco, co dělá jiný podnik ve třetí zemi. Je to v rozporu se zásadami právního státu, které EU všude ve světě prosazuje.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko			■				■	
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



BELGIE



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY**
o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



BELGIE

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtete informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Dánsko a Irsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li efektivněji dosáhnout společných cílů, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, děkuji za udělení slova a děkuji Komisi za předložení návrhu k této zásadní otázce.

Další rozvoj spravedlivého obchodování v EU i na celém světě velmi podporujeme a jsme rádi, že se dnes můžeme zapojit do diskuze o novém označení pro etickou módu.

Máme však výhrady k vysoké úrovni sociálních standardů, kterou navrhuje Komise, protože nejsme zcela přesvědčeni, že je nezbytně nutná. Totéž platí i pro článek 2. Prosazujeme základní úroveň sociálních standardů, které by byly prováděny na základě všeobecných závazků přijatých maloobchodními prodejci.

Dohodli jsme se na společném postoji s _____

Věříme, že se nám dnes podaří nalézt přijatelné řešení.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s kolegy z Dánska a Irska. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Trend etické módy je třeba podporovat, ale nikoliv prostřednictvím nařízení EU.
- Občané EU chtějí nakupovat více tzv. férových výrobků. A výrobci se tomuto požadavku přizpůsobí sami. Na udržitelnou výrobu již klade značný důraz mnoho návrhářů.
- Existuje již řada skvělých projektů, které vznikly, aniž by jejich iniciátorům musel někdo něco nařizovat. Například belgický Gent je „městem spravedlivého obchodu“. Takzvané férové výrobky v rámci této iniciativy nabízí mnoho maloobchodních prodejců a asociací.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Spotřebitelé musí mít možnost se sami rozhodnout, zda chtějí investovat více peněz do etické módy. Pokud to pro ně prostě není důležité, EU by je k tomu neměla nutit.

- Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Je třeba věřit tvrzení podniků, že chtějí plnit přání zákazníků. Pravidla budou dodržovat z vlastní vůle. Spokojenost a důvěra zákazníků jsou zárukou jejich úspěchu na trhu. O nedodržování standardů se veřejnost rychle dozví, což poškodí pověst dané značky – a to si žádná společnost nemůže dovolit. Návrh, aby úředníci EU prováděli inspekce v textilních továrnách jako nějaká „globální policie“ a odhalovali nepatřičnosti ve třetích zemích, je poněkud zvláštní. Není to funkce, kterou by měla EU ve světě plnit. Evropský podnik nemůže být pohnán před soud za něco, co dělá jiný podnik ve třetí zemi. Je to v rozporu se zásadami právního státu, které EU všude ve světě prosazuje.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie			■				■	
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko								
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium



IRSKO



JEDNÁNÍ NA ÚROVNI EU 27

Nařízení o označení pro etickou módu

Popisy rolí | CS



Rada
Evropské unie

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o vytvoření označení pro etickou módu

(předložený Komisí)

SOUVISLOSTI NÁVRHU

Zřícení továrního komplexu Rana Plaza v Bangladéši, při němž přišlo o život více než 1100 osob, otevřelo světu oči. Konečně se dostalo pozornosti průmyslovému odvětví, jehož obchodní model obnáší dětskou práci, vykořisťování a žalostné pracovní podmínky.

EU proto usiluje o větší spravedlnost v globálním odvětví módy a snaží se bránit dětské práci, otroctví a špatným podmínkám. Je nepřijatelné, aby se trička prodávala za 3 eura. Je velmi znepokojivé, že si dnes lidé kupují o 400 % více oblečení než před dvaceti lety.

EU a většina členských států již zavedly politiky na podporu udržitelné spotřeby, avšak spotřebitelé stále čelí směsici různých vnitrostátních, regionálních, veřejných a soukromých systémů.

Nové označení EU pro etickou módu reaguje na zvyšující se poptávku spotřebitelů po udržitelných výrobcích a jeho cílem je zpřehlednit situaci v tomto odvětví pro spotřebitele v celé EU.

Článek 1

MINIMÁLNÍ SOCIÁLNÍ STANDARDY

Označení pro etickou módu vymezuje **vysokou úroveň sociálních standardů**, která stanoví životní minimum, zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje řádné a bezpečné pracovní podmínky.

Článek 2

ZÁVAZNÁ POVAHA STANDARDŮ

Přísná opatření, jež podnikům ukládají povinnost prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se musí zodpovídat před evropskými soudy.



IRSKO

Pořad jednání

Na pořadu dnešního zasedání Rady pro

konkurenceschopnost je návrh nového nařízení o zavedení označení „etická móda“, který předložila Komise. O návrhu budete jednat se zástupci ostatních členských států a vaším cílem bude dosáhnout kompromisu.

Váš hlavní cíl

Společný postoj Rady zohledňující vaše zájmy. Můžete rovněž podpořit kompromisní návrh, který vaše zájmy zohledňuje částečně.

Vaše úkoly

1. Pečlivě **si přečtěte informace o vaší skupině**, týkající se vašich zájmů a postojů.
2. Zaujímáte **podobné postoje jako Belgie a Dánsko (podobně smýšlející země)**. Chcete-li efektivněji dosáhnout společných cílů, měli byste úzce spolupracovat. Využijte neformální atmosféry o přestávkách k rozhovorům s delegáty těchto zemí.
3. Připravte si **úvodní prohlášení** pro první kolo oficiálních jednání (trvat by mělo max. 1 minutu). Uveďte svůj postoj k článkům 1 a 2. Pomoci vám může následující text:

Paní předsedkyně / pane předsedo, děkuji za udělení slova a děkuji Komisi za předložení návrhu k této zásadní otázce.

Další rozvoj spravedlivého obchodování v EU i na celém světě velmi podporujeme a jsme rádi, že se dnes můžeme zapojit do diskuze o novém označení pro etickou módu.

Máme však výhrady k vysoké úrovni sociálních standardů, kterou navrhuje Komise, protože nejsme zcela přesvědčeni, že je nezbytně nutná. Totéž platí i pro článek 2. Prosazujeme základní úroveň sociálních standardů, které by byly prováděny na základě všeobecných závazků přijatých maloobchodními prodejci.

Dohodli jsme se na společném postoji s _____

Věříme, že se nám dnes podaří nalézt přijatelné řešení.

Děkuji vám za pozornost.



4. Úvodní prohlášení přednesete poté, co vám předsednictví (jehož zástupce zasedání řídí) udělí slovo. Pokud souhlasíte s postoji jiných členských států, které svůj příspěvek již přednesly, uveďte to.
5. Pozorně vyslechněte postoje ostatních členských států. **Poznamenejte si je** pro přehlednost **do tabulky na straně 7**. Vyjednávání z velké části spočívá v naslouchání ostatním účastníkům a v hledání řešení, která budou přijatelná pro všechny.
6. V průběhu oficiálních jednání **prezentujte své postoje a argumenty** společně s podobně smýšlejícími zeměmi. Předem se dohodněte, kdo jménem vašich zemí vystoupí a vyjádří se k článkům 1 a 2.
7. Konečné **rozhodnutí, jak budete hlasovat**, je samozřejmě na vás, ale může být vhodné o této věci pohovořit s kolegy z Belgie a Dánska. Pamatujte na to, že pokud jde o závěrečné hlasování o kompromisním návrhu, musíte se rozhodnout, zda upřednostňujete kompromis, se kterým možná nebudete stoprocentně spokojeni, nebo zda dáváte přednost tomu, aby jednání skončilo bez výsledku.

SOUVISLOSTI

Zdroj: Eurostat 2019, Eurobarometr 2018



1. Průměrná roční částka vynakládaná občany EU na oblečení (v EUR)

2. Procento respondentů, kteří odpověděli „ano“ na tuto otázku: Řídíte se při nákupu potravin, oblečení atd. etickým hlediskem?

0–250 250–500 500–750 > 750

Ano, v %

ČLÁNEK 1

Minimální sociální standardy

■ Vysoká úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje dobré a bezpečné pracovní podmínky a zajišťuje životní minimum.

■ Střední úroveň sociálních standardů

... která zakazuje dětskou a nucenou práci a zaručuje minimální požadavky na mzdy a pracovní podmínky.

VÁŠ POSTOJ

■ Základní úroveň sociálních standardů

... která odstraňuje nejhorší formy dětské práce a zakazuje nucenou práci.

■ Další možnost:



VAŠE ARGUMENTY

- Trend etické módy je třeba podporovat, ale nikoliv prostřednictvím nařízení EU.
- Občané EU chtějí nakupovat více tzv. férových výrobků. A výrobci se tomuto požadavku přizpůsobí sami. Na udržitelnou výrobu již klade značný důraz mnoho návrhářů.
- Existuje již řada skvělých projektů, které vznikly, aniž by jejich iniciátorům musel někdo něco nařizovat. EU by měla vybízet spotřebitele, místní komunity a podniky, aby dali podnět ke změně v módním průmyslu „zdola“.
- Vaše nepřekročitelné mantinely: Spotřebitelé musí mít možnost se sami rozhodnout, zda chtějí investovat více peněz do etické módy. Pokud to pro ně prostě není důležité, EU by je k tomu neměla nutit.

■ Vaše poznámky: _____

ČLÁNEK 2

Závaznost standardů

■ Přísná opatření

Povinnost podniků prokázat, že standardy dodržují; v opačném případě se budou zodpovídat před evropskými soudy.

■ Méně přísná opatření

Kontroly na místě, jejichž prostřednictvím nezávislé subjekty zjišťují, zda jsou dohodnuté standardy plněny.

VÁŠ POSTOJ

■ Mírná opatření

Obecně definované závazky („kodex chování“) – maloobchodní prodejci dodržují standardy na základě vlastních opatření, která sami přijmou.

■ Další možnost

Přísná opatření

podniky mohou prokázat dodržování norem

Méně přísná opatření

kontroly na místě, zda jsou standardy splněny

Mírná opatření

obecné závazky
vyhovět normám

VAŠE ARGUMENTY

- Je třeba věřit tvrzení podniků, že chtějí plnit přání zákazníků. Pravidla budou dodržovat z vlastní vůle. Spokojenost a důvěra zákazníků jsou zárukou jejich úspěchu na trhu. O nedodržování standardů se veřejnost rychle dozví, což poškodí pověst dané značky – a to si žádná společnost nemůže dovolit. Návrh, aby úředníci EU prováděli inspekce v textilních továrnách jako nějaká „globální policie“ a odhalovali nepatřičnosti ve třetích zemích, je poněkud zvláštní. Není to funkce, kterou by měla EU ve světě plnit. Evropský podnik nemůže být pohnán před soud za něco, co dělá jiný podnik ve třetí zemi. Je to v rozporu se zásadami právního státu, které EU všude ve světě prosazuje.

- Vaše poznámky: _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

	Článek 1				Článek 2			
	Vysoká úroveň sociálních standardů	Střední úroveň sociálních standardů	Základní úroveň sociálních standardů	Další návrhy/poznámky	Přísná opatření	Méně přísná opatření	Mírná opatření	Další návrhy/poznámky
Belgie								
Bulharsko								
Česko								
Dánsko								
Německo								
Estonsko								
Irsko			■				■	
Řecko								
Španělsko								
Francie								
Chorvatsko								
Itálie								
Kypr								
Lotyšsko								
Litva								
Lucembursko								
Maďarsko								
Malta								
Nizozemsko								
Rakousko								
Polsko								
Portugalsko								
Rumunsko								
Slovinsko								
Slovensko								
Finsko								
Švédsko								
Evropská komise								



Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 (0)2 281 61 11
www.consilium.europa.eu

UPOZORNĚNÍ

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady, a to pouze pro informační účely. Nezakládá odpovědnost orgánů EU ani členských států.

Další informace o Evropské radě a o Radě naleznete na těchto internetových stránkách:

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení generálního sekretariátu Rady „Služba informací pro veřejnost“:

Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii naleznete na
www.europa.eu

Brusel:

Generální sekretariát Rady Evropské unie, 2020

Print
QC-08-19-270-CS-C

PDF
QC-08-19-270-CS-N

© Evropská unie, 2020

Reprodukce povolena s uvedením zdroje.

K použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž EU nemá autorské právo, je nutné získat souhlas přímo od držitelů autorských práv.

Printed in Belgium